



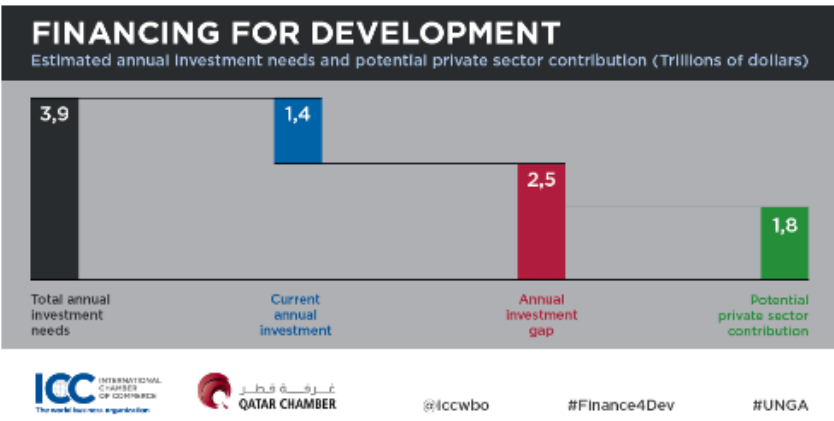
- در این شماره می خوانید:
- گشایش و آزادسازی سرمایه‌های خصوصی برای پیشبرد اهداف جهانی؟ چگونه ...
  - جشن روز جهانی صلح؛ معرفی نامزد جایزه کسب و کار برای صلح
  - تجدیدنظر ICC در ارائه دستورالعمل‌های اجرای داوری
  - ICC: انتقال بدون تاخیر عملکردهای فنی مهم اینترنت به جامعه ذینفعان چندجانبه
  - مالکیت فکری در ایران؛ نرم‌افزارها (۷)
  - اخبار کمیته ایرانی ICC
  - معرفی کتاب: «اینکوترمز ۲۰۱۰»

## کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند: سمینار «آیین‌نامه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم»

کمیسیون مالیات کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد؛ سمیناری را تحت عنوان «آیین‌نامه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم» برگزار نماید.

- سخنرانان: «علی‌اکبر عرب مازار»، «عباس هشی» و «محمدرضا عبدی»
- زمان: چهارشنبه، ۱۴ مهرماه ۱۳۹۵، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۱,۸۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۲,۲۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه، ۱۱ مهر ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۵۰۷۳۲ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.



## گشایش و آزادسازی سرمایه‌های خصوصی برای پیشبرد اهداف جهانی؟ چگونه ...

در اوج فعالیت مجمع عمومی سازمان ملل متحد، تعدادی از جلسات مهم در تاریخ ۲۱ سپتامبر ۲۰۱۶ (۳۱ شهریور ماه ۱۳۹۵) بر مسئله شتاب جریان سرمایه و سرمایه‌گذاری برای اهداف توسعه پایدار (SDGs) تمرکز داشت.

این رویداد فرصتی مهم را برای سیاست‌گذاران فراهم کرد تا به پیشرفتی در بررسی شکاف برآورد سرمایه‌گذاری ۲/۵ تریلیون دلار آمریکا که ۱/۸ تریلیون دلار آن می‌تواند متعلق به بخش خصوصی باشد، دست یابند. «بان کی مون (Ban Ki-moon)»، دبیرکل سازمان ملل متحد در اجلاس گروه ۲۰ که در اوایل این ماه در هانگزو چین برگزار شد، تامین مالی را مکانیزمی اصلی برای اجرای اهداف جهانی توسعه پایدار و اقدامات اقلیمی خطاب به رهبران جهانی خواند.

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) نسبت به بازتاب نظرات «بان کی مون» مبنی بر این که زمان آن رسیده است که تعهدات سال گذشته اجرایی گردد، گفت؛ گشایش و آزادسازی سرمایه‌های خصوصی برای حمایت از اجرای ساختار تامین مالی ضروری است. این امر، سال گذشته در اتیوپی به منظور حمایت از دستورکار ۲۰۳۰ به تصویب رسید.

سازمان کسب و کار جهانی در تاریخ مذکور در نیویورک، توجه به هشت اصل را معطوف کرد تا در پی آن، اعتماد سرمایه‌گذار افزایش یابد و سرمایه‌های خصوصی باز شده و گشایش پیدا کند و سیاست‌گذاران به ارائه بنیانی ضروری برای اعمال نفوذ سرمایه‌گذاری مورد نیاز برای از بین بردن فقر، تغییرات اقلیمی و تضمین رشد جامع تشویق شوند.

اصولی که توسط کمیسیون سرمایه‌گذاری و تجارت ICC تهیه شده و مورد حمایت ابتکار دستورکار تجارت جهانی ICC واقع شده، به شرح زیر است:

- ایجاد سیاست‌های سرمایه‌گذاری اقلیمی برای اتخاذ سیاست جامع زیست‌محیطی که سرمایه‌گذاری بخش خصوصی را تقویت می‌کند.
- حفاظت از سرمایه‌گذاری با حمایت از توافقات سرمایه‌گذاری بین‌المللی که ابزاری مهم برای حفاظت از جریان‌های سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی (FDI) است.
- ایجاد مکانیزم‌های حل اختلاف در تمامی توافقات سرمایه‌گذاری تا سرمایه‌گذار از دسترسی مستقیم به حل و فصل موثر و مستقل اختلافات اطمینان حاصل کند.
- اجتناب از تبعیضات بخشی در مذاکرات معاهدات سرمایه‌گذاری که تاثیری مستقیم بر جریان سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی (FDI) دارد.
- اختصاص توجه بیشتر به بنگاه‌های دولتی که می‌توانند از طیفی از مزایای ترجیحی بهره‌گیرند و در حوزه تجارت و سرمایه‌گذاری با بخش خصوصی رقابت کنند.
- خودداری از سواستفاده از مقررات «امنیت ملی» در توافقات و معاهدات برای اهداف حمایت‌گرایانه. چنانچه به صورت فوق‌العاده استفاده شوند، این رویه بایستی به شیوه‌ای شفاف، عادلانه و بدون تبعیض اعمال گردد.
- اجتناب از مقررات محلی که پیامدهای منفی بر سرمایه‌گذار و کشور میزبان به عنوان مقصد سرمایه‌گذاری خواهد داشت.
- فعالیت در قالب چارچوبی چندجانبه و بااستاندارد بالا در سرمایه‌گذاری که مجموعه‌ای مشخص از قوانین را برای سرمایه‌گذاران، دولت‌ها و ذینفعان مربوطه فراهم می‌آورد.

دانلود مقاله سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی - ترویج و حفاظت از ارکان اصلی رشد و توسعه پایدار:

<http://www.iccwbo.org/News/Articles/۲۰۱۶/Unlock-private-capital-to-advance-global-goals-Here-s-how/>

دانلود اینفوگرافیک ۸ اصل ICC جهت سرمایه‌گذاری برای SDGs:

[http://www.iccwbo.org/uploadedImages/wta\\_full-gaphic.png](http://www.iccwbo.org/uploadedImages/wta_full-gaphic.png)

کسب اطلاعات بیشتر در مورد دستور کار تجارت جهانی ICC:

<http://www.iccwbo.org/global-influence/world-trade-agenda/>

## جایزه جشن روز جهانی صلح؛ معرفی نامزد جایزه کسب و کار برای صلح

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در آستانه برگزاری مراسم جشن روز جهانی صلح، روز تحکیم آرمان‌های صلح در داخل و میان ملل مختلف، است. به همین مناسبت، اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با مشارکت بنیاد کسب و کار برای صلح (Business For Peace Foundation) با ابراز خرسندی خبر آغاز ثبت‌نام برای جایزه کسب و کار در صلح اسلو در سال ۲۰۱۷ را اعلام کرد. جایزه مذکور، بالاترین رتبه جهانی برای اجرای شایسته کسب و کار است که به رهبران کسب و کار تعلق می‌گیرد.

کمیته‌های ملی ICC به همراه اتاق‌های بازرگانی محلی و اعضای فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF)، معاهده جهانی سازمان ملل متحد (UNGC)<sup>۱</sup>، برنامه توسعه سازمان ملل (UNDP)<sup>۲</sup> و دفاتر محلی در امر کمک به روند جهانی



نامزدی کسب و کارها برای دریافت جایزه صلح، به همراه شبکه‌های مربوطه قادر به دستیابی به موفقیت در کسب و کار و اقدام در یک روش اخلاقی مسئولانه هستند.

برندگان این رقابت پس از یک برگزاری روند جهانی نامزدی توسط بنیاد کسب و کار برای صلح، ICC، UNGC و UNDP توسط هیئت داوران مستقل از برندگان جایزه نوبل در صلح و اقتصاد، انتخاب می‌شوند.

«سارا بیدون (Sarah Beydoun)»، برنده جایزه کسب و کار برای صلح ۲۰۱۵ و مدیر خلاق کمپانی Sarah Bag درباره این رویداد بزرگ گفت: «اگر هر بنگاه متوسط و کوچک دارای یک هدف فراتر از سود و یک مأموریت به نفع رشد جامعه باشد، تاثیر مثبتی که در مجموع می‌تواند بر جامعه داشته باشد قابل تصور نیست!»

همچنین «پاول پولمن (Paul Polman)»، برنده ۲۰۱۵ جایزه صلح درباره این رویداد گفت: «اگر شما سهمی در بهبود جهان ندارید چرا اینجا هستید؟»

روز بین‌المللی صلح در سراسر جهان در تاریخ ۲۱ سپتامبر است.

موضوع امسال این مسابقه «اهداف توسعه پایدار (SDGs)؛ عوامل برقراری صلح» است.

«جان دنیلوویچ (John Danilovich)»، دبیر کل ICC با اذعان به نقش بخش خصوصی در اجرای اهداف توسعه پایدار در نشست ۲۰۱۶ کسب و کار برای صلح در ماه می، خاطر نشان کرد: «این تصور که کسب و کار یک نیروی واقعی در جهان است، در تار و پود دستورکار توسعه ۲۰۳۰ نهادینه شده است.»

**این تصور که کسب و کار یک نیروی واقعی در جهان است، در تار و پود دستورکار توسعه ۲۰۳۰ نهادینه شده است.**

دنیلوویچ در ادامه گفت: «جایزه صلح کسب و کار اسلو یک شناخت حیاتی از رهبران جهانی کسب و کارها است و این رهبران، درهای انرژی مثبت کسب و کارها را به سوی صلح و رفاه می‌گشایند.»

امسال، برنده جایزه نوبل و رئیس افتخاری ICC تونس، «اودید بوچاماو (Ouided Bouchamaoui)» به کمیته جوایز پیوسته است. این کمیته متشکل از برندگان جایزه نوبل صلح و اقتصاد: «شیرین عبادی (Shirin Abadi)»، «لیماه گبویی (Leymah Gbowee)» و «مایکل اسپنس (Michael Spence)» است.

مهلت ثبت‌نام در این رقابت تا ۲۰ دسامبر ۲۰۱۶ (۳۰ آذر ماه ۱۳۹۵) است و مراسم اعطای جوایز این رقابت در تاریخ ۱۶ می ۲۰۱۷ (۲۶ فروردین ماه ۱۳۹۶) در اسلو برگزار می‌شود.

## تجدیدنظر ICC در ارائه دستورالعمل‌های اجرای داوری

دیوان بین‌المللی داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، اصلاحاتی را در ارائه «دستورالعمل‌های اجرای داوری»<sup>۱</sup> به طرفین و محاکم داوری، اعلام نموده است.

دیوان بین‌المللی داوری ICC در نشست اخیر خود در نیویورک، اصلاح دستورالعمل‌های اجرای داوری ICC را به تصویب رساند. بر این اساس، اصلاحاتی در جریان پرونده‌های داوری از جمله ارائه «قرارنامه داوری»<sup>۲</sup> و صدور رای، صورت گرفته

است. به علاوه، این ویرایش به منظور گسترش ارائه خدمات دیوان در مناطق جدید حسب درخواست نیاز طرفین پرونده‌ها و محاکم و استفاده از رویکرد اصولی‌تر در خدماتی که هم‌اکنون توسط دیوان ارائه می‌شوند، انجام شده است.

«الکسیس مور»، رئیس دیوان بین‌المللی داوری ICC، گفت: «این اصلاحات تضمین می‌کنند که کاربران داوری ICC، بهترین خدمات ممکن را دریافت می‌کنند و حاکی از وسعت خدمات ارائه شده از سوی دبیرخانه است که فراتر از خدمات معمول سایر موسسات داوری است. این خدمات، از اقدام دبیرخانه به عنوان امین اسناد تا ارائه خدمات یا کمک در سازماندهی مشاوره‌ها و نشست‌های سراسر جهان را شامل می‌شود. به علاوه، ICC آمادگی دارد تا از طریق رویه‌های میانجیگری و تخصصی و نیز شفاف‌سازی و پیشگیری از جرایم، به طرفین پرونده‌ها و محاکم داوری کمک کند.»

سایر اصلاحات انجام شده عبارتند از بهبود نحوه تنظیم قرارنامه داوری، رونوشت آرا و صدور آرای الکترونیکی، که توسط دیوان ICC مورد تجدیدنظر قرار گرفتند و لذا امکان تسریع در تنظیم و ارائه قرارنامه داوری و اطلاع از آرای داوری را برای کاربران داوری ICC فراهم کردند.

اصلاحات دستورالعمل‌های اجرای داوری ICC، آخرین اقدامات انجام شده از سوی سازمان پیشگام داوری جهان برای ارتقای شفافیت و قابلیت پیش‌بینی جریان داوری در پاسخ به نیاز کاربران و توسعه داوری بین‌المللی است.

برای دانلود متن اصلاحات دستورالعمل داوری ICC به لینک زیر مراجعه فرمایید:

[www.iccwbo.org/Products-and-Services/Arbitration-and-ADR/Arbitration/Practice-notes,-forms,-checklists/](http://www.iccwbo.org/Products-and-Services/Arbitration-and-ADR/Arbitration/Practice-notes,-forms,-checklists/)

۱ Practice notes

۲ Terms of Reference

## ICC: انتقال بدون تاخیر عملکردهای فنی مهم اینترنت به جامعه ذینفعان چندجانبه

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با نزدیک شدن به پایان ماه و همچنین مهلت ایالات متحده آمریکا به منظور انتقال نظارت بر توابع فنی و مهم اینترنت به «شرکت اینترنتی ثبت آدرس و دامنه (ICANN)»، اجرای انتقال نظارت بدون تاخیر را از دولت آمریکا خواستار است.



ICC، سازمان کسب و کار جهان و نماینده شبکه‌ای جهانی با ۶,۵ میلیون عضو، گفت که انتقال اداره ارقام اینترنتی (IANA) - نهاد تخصیص و اداره ارقام اینترنتی - اینترنتی جهانی، باثبات و ایمن را تضمین خواهد کرد و موجب بهبود رویکرد ذینفعان کنونی را به حاکمیت اینترنت می‌شود.

دبیرکل ICC، «جان دنیلوویچ (John Danilovich)» با تاکید بر

نقش مهمی که اینترنت ایمن، با ثبات و باز در تجارت، توسعه پایدار و اقتصاد جهانی ایفا خواهد کرد، گفت: «چنانچه از قبل در نظر گرفته شده، این لحظه‌ای مناسب برای جامعه ذینفعان برای اعمال نظارت بر توابع پروتکل، نام‌گذاری و تخصیص ارقام از اینترنت است. جامعه اینترنت با پشتکار بسیار جهت بسترسازی فعالیت می‌کند و تمامی ذینفعان در مورد انتقال به این فرآیند به توافق رسیده‌اند. نمی‌توانیم به واسطه تاخیر، اعتماد و تعهد همگان را به این مرحله به مخاطره بیاندازیم.»

ICC به عنوان حامی قدیمی و خواهان تضمین امنیت مداوم، ثبات عملیاتی و اهمیت همکاری ذینفعان و تعامل در حاکمیت

اینترنت، تصویب بخش بازرگانی ایالات متحده از طرحی برای آیکان به فرض عملیات و نظارت IANA در ماه ژوئن را تحسین می‌کند. این طرح توسط جامعه تمامی ذینفعان و با مشاوره بسیار ذینفعان در مورد اصول و مکانیزم‌هایی برای انتقال توابع IANA به جامعه جهانی ذینفعان توسعه داده شد. برنامه‌های دقیق برای تقویت پاسخگویی آیکان دربرگیرنده برخی از برنامه‌هایی است که در حال حاضر اجرا می‌شوند و برنامه‌های دیگری است که در فاز دوم به کار گرفته می‌شوند.

**این لحظه‌ای مناسب برای جامعه ذینفعان برای اعمال نظارت بر توابع پروتکل، نام‌گذاری و تخصیص ارقام از اینترنت است.**

IANA، مسئولیت هماهنگی برخی از توابع فنی اینترنت همچون، تخصیص و حفظ نظام‌های منحصر به فرد کدها و ارقام را بر عهده دارد که جریان هموار اینترنت را به وجود می‌آورند. «جنبش کسب و کار جهت حمایت از جامعه اطلاعاتی (BASIS)» ICC در گروه نظارت انتقالی به عنوان نماینده کسب و کار حضور پیدا کرد و در کارگروه Cross Community در افزایش پاسخگویی آیکان (CCWG-Accountability) معرفی شد. ICC انتقال را به عنوان مسیر پیشنهادی تایید کرد که یک کسب و کار به واسطه احساس اعتماد می‌تواند امنیت، ثبات و انسجام اینترنت را حفظ کند. قرارداد بین بخش بازرگانی اداره مخابرات و اطلاعات ملی ایالات متحده امریکا (NTIA) و «شرکت اینترنتی ثبت آدرس و دامنه (ICANN)» در سی‌ام سپتامبر منقضی می‌شود.

Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN)

Internet Assigned Numbers Authority (IANA)

Business Action to Support the Information Society (BASIS)

Cross Community Working Group on Enhancing ICANN Accountability (CCWG-Accountability)

National Telecommunications and Information Administration (NTIA)

## ۶ مزیت شرکت در دوره آموزشی قراردادهای بین‌المللی ICC

ورود به قرارداد بین‌المللی و تهیه پیش‌نویس آن، ماهیتی پیچیده و چالش‌برانگیز دارد. با شرکت در دوره آموزشی قراردادهای بین‌المللی موسسه قوانین کسب و کار ICC، بر مهارت‌های قراردادهای بین‌المللی، مسلط شده و هرگز مرتکب اشتباه نمی‌شوید. دوره قراردادهای بین‌المللی ICC، روزهای سوم تا ششم ماه اکتبر ۲۰۱۶ – دوازدهم تا پانزدهم مهرماه ۹۵ – در «پاریس» برگزار می‌شود.

شش مزیت عمده شرکت در این دوره آموزشی پیشرفته به شرح زیر است:

### بهره‌مندی از آموزش کاربردی

این آموزش فراگیر به طور مشخص برای حداکثر ۴۰ نفر شرکت‌کننده، طراحی شده است. هر شرکت‌کننده علاوه بر بهره‌مندی از زمان و فضای توسعه درک و مهارت‌های خود، فرصت می‌یابد تا آموخته‌های خود را به نمایش گذارد و بازخورد فوری و موثر دریافت کند. به منظور تمرکز عمقی شرکت‌کنندگان بر موضوعات رایج در قراردادهای بین‌المللی، یک پرونده موردی نیز بررسی خواهد شد. شرکت‌کنندگان برای اطمینان از مشارکت فعال و تعامل با یکدیگر، در قالب ۱۰ گروه تقسیم‌بندی می‌شوند.

کسب توصیه‌های ارزشمند و نکته‌های حرفه‌ای



دوره آموزشی قراردادهای بین‌المللی ICC، با حضور جمعی از کارشناسان بین‌المللی از جمله چهارده نفر از متخصصین مطرح این حوزه برگزار می‌شود. مدرسین دوره، تخصص، تجربیات و بینش خود را که بی‌تردید بسیار ارزشمند است، با شرکت‌کنندگان به اشتراک می‌گذارند و آنها را قادر می‌سازند تا ضمن آشنایی با دیدگاه‌ها، ایده‌ها و استراتژی‌های نوین، در حرفه و تخصص خود، متمایز شوند.

### توسعه دانش و تخصص

شرکت‌کنندگان، فنون به‌کارگیری شیوه‌های حرفه‌ای را به دقت فرامی‌گیرند و با تهیه پیش‌نویس شروط خاص در قرارداد چندطرفی و دیگر وظایف اساسی - از اهمیت تفاوت‌های فرهنگی و حقوقی گرفته تا بهترین شیوه‌های پیشگیری و حل و فصل اختلافات - آشنا می‌شوند. آنها این دوره را با کسب مجموعه مهارت‌های جدیدی به پایان می‌برند که می‌توانند بلافاصله در فعالیت خود به کار بندند.

### تقویت اطمینان به پیش‌نویس قرارداد خود

اندکی اطمینان بیشتر، بسیار موثر است؛ ارائه آموزش‌های فشرده طی سه روز کامل و توجه متخصصین برجسته در طول این دوره، در شرکت‌کنندگان ایجاد اعتماد می‌کند. ساختار تعاملی برنامه آموزشی، به شرکت‌کنندگان اجازه می‌دهد تا توانمندی خود در تهیه پیش‌نویس قراردادهای بین‌المللی را قوت بخشند و اعتماد لازم را برای انجام این کار بدست آورند.

### برقراری ارتباط با گروه متخصصین بین‌المللی

علاوه بر جلسات آموزشی، نشست روز چهارم اکتبر (سیزدهم مهرماه) امکان آشنایی و ارتباط بیشتر شرکت‌کنندگان با متخصصین بین‌المللی را فراهم می‌سازد. به اشتراک‌گذارن تجربیات، اتصال به منافع مشترک و تبادل دانش از جمله بخشی از مزایای شرکت در شبکه گسترده ICC به شمار می‌روند.

### کسب مدارک دوره

در پایان دوره، مدارک 24 CLE، 21 MCLE، CPD و CNB به شرکت‌کنندگان، اعطا می‌شود.

## مالکیت فکری در ایران نرم‌افزارها (۷)

### تهیه شده در کارگروه مالکیت فکری و جرائم تجاری

پیش از تصویب قانون حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای در سال ۱۳۷۹ که نخستین تلاش قانون‌گذار کشور ما برای حمایت از نرم‌افزارهای رایانه‌ای است؛ تمسک به قواعد عام حقوقی و قوانین موجود، تنها راه ممکن برای حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزار و جلوگیری از تکثیر غیرمجاز آن بود.

قانون حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای با هدف حمایت از پدیدآورندگان برنامه‌های رایانه‌ای یا نرم‌افزار، جلوگیری از تکثیر غیرمجاز آثار رایانه‌ای و ایجاد بستر حقوقی جهت تشویق تولیدکنندگان این حوزه به تصویب رسید. در این قانون که پیش‌نویس آن توسط شورای عالی انفورماتیک تهیه شده، هیچ‌گونه ارجاعی به قوانین مربوط به حقوق مالکیت ادبی و هنری موجود صورت نگرفته است و به نظر می‌رسد تهیه‌کنندگان پیش‌نویس برخلاف رویه معمول در اکثر کشورها در پی طرح‌ریزی نظام حمایتی خاص و مستقل برای نرم‌افزارهای رایانه‌ای بوده‌اند، قانون مصوب ۱۳۷۹ در ماده ۸ نظامی دوگانه را بر نرم‌افزارها حاکم کرده و آنها را دقیقاً تابع یکی از دو نظام مالکیت ادبی و هنری یا مالکیت صنعتی نکرده است. در آئین‌نامه اجرایی این قانون که در سال ۱۳۸۳ توسط هیئت وزیران به تصویب رسید با ارائه تعاریف مفاهیم مربوط به نرم‌افزار و تبیین

حقوق مادی و معنوی پدیدآورنده، سعی شد تا نواقص و ابهامات موجود در قانون برطرف شود. این قانون با وجود ایرادات و انتقادات فراوانی که به آن وارد است همچنان تنها قانون خاص برای حمایت از نرم‌افزارهاست.

در حقوق فعلی ایران، نرم‌افزار زمانی مورد حمایت قرار می‌گیرد که برای نخستین بار در ایران تولید یا توزیع شده باشد (ماده ۱۶ قانون حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای). البته این معیار حمایت محدود به حقوق مادی پدیدآورنده است، چرا که حقوق معنوی او مطابق قوانین ایران محدود به مکان و زمان نیست و از این رو، حقوق معنوی پدیدآورندگانی که اثر آنها برای نخستین بار در خارج تولید یا توزیع شده است، نیز در ایران مورد حمایت است. چنان که ملاحظه می‌شود حقوق مادی نرم‌افزارهای ساخته شده در خارج از کشور از شمول حمایت قانون خارج است. اما می‌دانیم، ایران در مسیر جهانی شدن و الحاق به سازمان تجارت جهانی، ملزم به پذیرش موافقت‌نامه تریپس و مواد عمده‌ای از کنوانسیون برن است که این امر خود به خود کشور را مکلف به قبول تعهدات بین‌المللی می‌کند. ثانیاً لزوم حفظ وجهه بین‌المللی ایران و امکان الزام دیگر کشورها به رعایت حقوق پدیدآورندگان ایرانی نرم‌افزارهای رایانه‌ای در خارج از کشور اقتضا می‌کند که کشور ما به استناد شرط رفتار متقابل، حقوق پدیدآورندگانی را نیز که نرم‌افزار آنها برای نخستین بار در ایران تولید یا توزیع نشده است، رعایت کند.

در ماده ۱ قانون حمایت از پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای، مدت حمایت از حقوق مادی سی سال از تاریخ پدید آمدن نرم‌افزار تعیین شده است. به نظر می‌رسد کوتاه بودن عمر مفید برنامه‌های رایانه‌ای، قانون‌گذار را مجاب کرده است که در مقایسه با دیگر آثار ادبی و هنری، مدت زمان کوتاه‌تری را برای حمایت از حقوق مادی لحاظ کند. مدت حمایت از حقوق معنوی پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای در ایران نامحدود بوده و مانند کنوانسیون برن به پنجاه سال محدود نشده است.

ماده ۱۳ قانون حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای با پیش‌بینی کردن جزای نقدی از ۱۰ تا ۵۰ میلیون ریال و تبصره ماده ۱۳ این قانون با بیان این حکم که «خسارات شاکی خصوصی از اموال شخص مرتکب جبران خواهد شد» و شاکی خصوصی می‌تواند درخواست کند که مفاد حکم دادگاه در یکی از روزنامه‌ها به انتخاب و هزینه او آگهی شود، ضمانت اجرای مدنی و کیفری برای نقض حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای مقرر کرده است. با وجود این، این قانون در مقایسه با موافقت‌نامه تریپس در زمینه اجرای حق و ضمانت اجرای آن ناقص بوده و در خصوص پیش‌بینی ضمانت‌اجراهایی چون اتخاذ اقدامات تامینی یا موقتی از طریق جلوگیری از وارد شدن نسخه‌های غیرمجاز برنامه رایانه‌ای و توقیف آنها ساکت است.

## اخبار کمیته ایرانی ICC

### آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰ Masterclass on Incoterms 2010

بررسی اجمالی مبانی و یادگیری همراه با کار، کارگاه‌های آموزشی



### «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰»

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد؛ «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰» را به مدت ۸ ساعت برگزار نماید.

- مدرس: «محمد صالح ذوقی» و «ملک‌رضا ملک‌پور»
- زمان: روزهای یکشنبه و دوشنبه، ۲ و ۳ آبان ماه ۱۳۹۵، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۳,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ دوشنبه، ۲۶ مهر ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۵۰۹۴۸ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC ([www.icc-iran.org](http://www.icc-iran.org)), بخش آموزش، در دسترس است. همچنین علاقمندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت فوق نام‌نویسی نمایند.

## کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند: سمینار «آیین‌نامه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم»

### سمینار رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)

#### در کاربرد UCP

#### International Standard Banking Practice for the examination of Documents under UCP600



کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد، سمیناری را تحت عنوان «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP) در کاربرد UCP» برگزار نماید.

- سخنرانان: «فریده تذهیبی» و «فریدون شیرازی»
- زمان: یکشنبه و دوشنبه، ۹ و ۱۰ آبان ماه ۱۳۹۵، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: [ICCIran@icc-iran.org](mailto:ICCIran@icc-iran.org)

از علاقه‌مندان دعوت می‌شود، برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۳,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ سه شنبه، ۴ آبان ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۵۱۰۸۲ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC ([www.icc-iran.org](http://www.icc-iran.org)), بخش آموزش، در دسترس است. همچنین علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت فوق نام‌نویسی نمایند.

## کمیسیون بیمه تشکیل جلسه می‌دهد

کمیسیون بیمه کمیته ایرانی اتاق بازرگانی ICC در روز چهارشنبه، مورخ ۱۳۹۵/۰۷/۱۴ ساعت ۸:۳۰ در سالن جلسات طبقه دوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران نشستی را به ریاست «نادر مظلومی»، دبیر کمیسیون مذکور برگزار می‌نماید.

اهم موارد مورد بحث در این نشست از قرار زیر است:

- گزارش دبیر کمیسیون
- ادامه بررسی موضوع حاکمیت شرکتی در صنعت بیمه



« اینکوترمز ۲۰۱۰ »

کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰»، جزو کتاب‌های پرفروش کمیته ایرانی ICC است که برای نهمین بار تجدید چاپ شده است.



کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰»، مقررات اتاق بازرگانی بین‌المللی برای استفاده از اصطلاحات بازرگانی بین‌المللی و داخلی، ترجمه «محمد صالح ذوقی» و «مجدد زنده میرآلوند» است که تفسیر کارشناسانه در مورد وظایف و تکالیف مختلفی که توسط اینکوترمز تعیین و مقرر می‌گردد ارائه می‌دهد و پاسخگوی نیاز کاربران مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ برای درک آسان و بهتر این مقررات است؛ به علاوه، این نشریه تغییراتی را که با توجه به نیاز کاربران در مقررات جدید اینکوترمز صورت گرفته است تشریح می‌کند؛ تغییر روش طبقه‌بندی مبانی اینکوترمز از گروه‌های چهارگانه E,F,C,D به دو گروه تحت عنوان مبانی مورد استفاده در حمل با هر نوع وسیله نقلیه و مبانی مورد استفاده در حمل دریایی و آبراه داخلی و کاهش تعداد مبانی از ۱۳ اصطلاح به ۱۱ اصطلاح از جمله تغییرات مهم در متن اینکوترمز ۲۰۱۰ می‌باشد.

**بر اساس دستورالعمل بانک مرکزی، مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ فقط با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) معتبر است**

بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران، طی دستورالعمل شماره ۹۰/۸۲۰۵۳ مورخ ۱۳۹۰/۰۴/۱۲ به کلیه بانک‌های دولتی و غیردولتی، ابلاغ کرد که مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ که از اول ژانویه ۲۰۱۱ اجرایی گردیده توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی ترجمه و منتشر شده است. این دستورالعمل تأکید می‌نماید که اصل و ترجمه نشریات اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) بایستی با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) مورد استناد و بهره برداری قرار گیرد.